



# JÄSPI- VEDENLÄMMITTIMET

## ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJE

Valmistaja:

**KAUKORA OY**  
**www.kaukora.fi**

Tuotekatu 11, PL 21, 21201 RAISIO  
Puh. (02) 437 4600, Fax (02) 437 4650  
E-mail: kaukora@kaukora.fi

**JÄSPI OSA LÄMMITYKSEN**



## SISÄLLYSLUETTELO

TOIMINTAKUVAUS .....	4
YLEISET ASENNUSOHJEET .....	4
VARAAJAN KÄYTTÖ .....	4
HUOLTO .....	4
VIANETSINTÄ .....	5
TAKUU .....	5
KIERRÄTYS .....	5
VLM-vedenlämmittimet .....	6
VLP-vedenlämmittimet .....	9
VLS-vedenlämmittimet .....	10

Lapsia pitäisi valvoa, jotteivät he leiki tällä laitteella.

Tämä laite ei ole tarkoitettu lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet tai kokemuksen ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitteita turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opastanut heille laitteen käyttöä.

### EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

KAUKORA OY  
Tuotekatu 11  
21200 RAISIO

Vakuutus koskee ruostumattomasta teräksestä valmistettuja Jäspi-tuotemerkkisiä vedenlämmittimiä tilavuudeltaan 15-1000 l.

Valmistuksessa on noudatettu hyvää konepajatekniikkaa ja se täyttää seuraavat direktiivit sekä standardit soveltuvin osin:

89/336/EEC

92/31/EEC

73/23/EEC

93/68/EEC

Raisio 17.6.2009



Kimmo Virtanen  
Quality Controller

## TOIMINTAKUVAUS

JÄSPI-vedenlämmitin on tarkoitettu lämpimän käyttöveden valmistukseen. Sen toiminta on täysin automaattista. Vedenlämmittimen säiliö on ruostumatonta terästä, ja se on eristetty polyuretaanilla, jonka ansiosta lämpöhäviöt ovat vähäiset. Vedenlämmitin ei vaadi varsinaista huoltoa, mutta varolaitteen toiminta on syytä tarkistaa jäljempänä selostetulla tavalla.

## YLEISET ASENNUSOHJEET

Älä jätä varaajaa kosteudelle arkojen lattiamateriaalien päälle ennen sen asentamista, koska säiliöstä saattaa valua kondenssi- tai koepaineistusvettä.

Vedenlämmitin asennetaan lattia- tai kuivakaivolla varustettuun tilaan. Varoventtiilin ulospuhallusteho johdetaan ilmavälin kautta samassa huonetillassa olevan vesilukon tai kuivakaivon kautta viemäriin.

Varaajan sijoituspaikkaa suunniteltaessa on myös huomioitava riittävä asennus- ja huolto-tila varaajan ympärillä. Sijoituspaikkaa valittaessa on lisäksi huomioitava, että varoventtiilin ylivuotoputki voidaan johtaa lähellä olevaan viemäriin tms. Varaaja pitää myös pystyä tarvittaessa tyhjentämään.

Otteassa kylmä käyttövesi omasta kaivosta on ennen asennusta varmistettava käyttöveden laadusta laitevahinkojen välttämiseksi. Tarvittaessa suosittelemme järjestelmän varustamista suodattimella.

Mikäli vesijohtoverkoston paine on huomattavan korkea (yli 6 bar) suositellaan järjestelmään asennettavaksi paineenalennusventtiili.

Kiinteistön maadoitus pitää tarkistaa sähköurakoitsijan toimesta siirryttäessä käyttämään muovisia vesijohtoja. Maadoituksen jatkuvuuteen tulee kiinnittää erityistä huomiota, kun usitaan maadoituselektronina toimiva talon vesijohtoliittymä. Mikäli säiliön vaippa toimii ainoana maadoituspaikkana (vanhan kuparisen kytkentäkamman osana) saattaa seurauksena olla (piste)syöpymiä.

## SÄHKÖKYTKENTÄ

Varaajan sähkökytkennät saa tehdä vain sähköalan ammattihenkilö. Kytkentäkaaviot on esitetty tässä asennusohjeessa kunkin mallin kohdalla sekä varaajan kyljessä.

## PUTKIASENNUS

Putkiasennukset on tehtävä voimassaolevien määräysten mukaisesti. Ohjeet on esitetty tässä asennusohjeessa kunkin mallin kohdalla sekä varaajan kyljessä.

## VAROLAITYRYHMÄ

**HUOM!** Veden lämmetessä sen tilavuus kasvaa. Tämän lämpölaajenemisen vuoksi myös varaajan sisäinen paine kasvaa, koska varaaja on tiivis säiliö ja yksisuuntaventtiili estää laajentuneen veden virtauksen takaisin. Siksi vedenlämmittimen putkiasennusten yhteydessä on ehdottomasti muistettava asentaa varolaiteryhmä asennuskaavion mukaan. Varoventtiilin avautumispaineen tulee olla 9-10 bar. Varoventtiilistä on johdettava ylivuotoputki viemäriin. Putki asennetaan siten, että se on koko pituudeltaan laskeva ja putken pää jää näkyviin (ylävuotoputki on myös eristettävä, jos on olemassa jäätymisvaara).

Älä peitä maalipintaa kumeilla, muoveilla tai kankailla, koska pinta saattaa vahingoittua.

## VARAAJAN KÄYTTÖ

Ennen käyttöönottoa on varmistettava, että vesijohto-verkoston on tehty tiiviiviksi. Lisäksi on varmistuttava, että säiliö on täynnä vettä, jotta sähkövastus ei vaurioidu.

## LÄMPÖTILAN SÄÄTÖ

Varaajan sisällön lämpötilan säätäminen riippuu paljolti käyttötottumuksesta ja siitä, käytetäänkö yösäikköä vai jatkuvaa sähkölämmitystä. Legionella-bakteerien syntymisen estämiseksi suositellaan alimmaksi lämpötilaksi vähintään 55 °C. Käytettäessä jatkuvaa sähkölämmitystä, on energiataloudellisesti kannattavinta säätää lämpötila mahdollisimman alas esim. 60 °C. Yösäikköä käytettäessä kannatta säätää varaaja korkeampaan lämpötilaan esim. 70 °C, jotta lämmintä vettä riittää koko päivän kulutustarpeisiin. Kulutuksen ollessa runsasta, valitaan 80...85 °C. Yösäikkökäytössä olevan vedenlämmittimen lämmin vesi saattaa loppua illalla kulutuksen ollessa hyvin runsasta. Kulutuspiikin voi helposti tasoittaa ennakoimalla tilanne ja kytkemällä päiväkäyttökytkin sähkökeskuksesta päälle tilapäisesti 2-3 tuntia aikaisemmin. Kulutushuipun jälkeen kytketään taas yökytkin päälle.

VLM- ja VLS-RST-mallien vakiovarustukseen kuuluu termostaattisekoitusventtiili (38-65 °C), jonka avulla esisäädetään verkoston lähtevän käyttöveden lämpötilaa. Termostaatin säädintä kääntämällä valitaan haluttu esilämpötila. Suosituslämpötila on 55 °C. Säätö tapahtuu siten, että avataan lähilävuvaarin vesihana kuumalta puolelta ja lämpömittarin avulla säädetään sekoitusventtiili oikeaan asentoon niin, että verkoston lähtevän veden lämpötila on vaadittu 55 °C.

## LÄMPÖTILANRAJOITIN

Jos varaajan sisäinen lämpötila jostain syystä nousee liian korkeaksi, lämpötilanrajoitin laukeaa ja vastus kytketty pois päältä. Varaaja ei kytkedy automaattisesti uudelleen, vaan se saadaan toimimaan painamalla lämpötilan rajoitintermostaatin kiultauspainiketta. Rajoitintermostaateissa saattaa joskus esiintyä tahattomiakin laukeamisia (esim. säilytettäessä varaajaa talvisin tyhjänä kesämökillä). Jos laukeamisia kuitenkin alkaa esiintyä usein on kysymys viasta. Tällöin pitää kutsua sähköasentajan paikalle, jotta vika voidaan paikallistaa ja poistaa.

## HUOLTO

Varoventtiilin toiminta tulee tarkastaa 3-4 kuukauden välein, koska sen puutteellinen toiminta saattaa aiheuttaa vaaratilanteen. Venttiili laukaistaan kiertämällä sen nuppia vastapäivään, jolloin vesi virtaa varoventtiilin poistoputken läpi. Jollei näin tapahdu, venttiili on viallinen ja se on vaihdettava.

Rikkoutunut sähköinen osa on vaihdettava alkuperäiseen varaosaan. Huollon saa tehdä vain sähköalan ammattihenkilö. Termostaatin tai vastuksen vaihdon yhteydessä on huomioitava anturien oikea asennusjärjestys: ensin anturiputkeen laitetaan pidempi lämpötilan säätimen anturi ja toiseksi lyhyempi lämpötilan rajoittimen anturi.

Vastuksen vaihdon yhteydessä säiliön sisäpinta voidaan puhdistaa vastusluukun kautta.

Maalipinnat voidaan puhdistaa laimeilla pesuaineilla.

## VIANETSINTÄ

- Kaikissa häiriötapauksissa tulee ensin tarkastaa, että kysymyksessä ei ole/ollut sähkökatkos sähköntoimittuksessa eikä pää/ryhmäsulakkeiden rikkoutuminen.
- Varaaja on kytkeytynyt pois päältä 1. Pistokeliitännäisissä malleissa tarkista, että pistoke on kytkettyä maadoitettuun sähköasiaan. Muissa malleissa tarkista, että varaajassa (VLM-mallit) tai sähkötaulussa oleva pääkytkin on kytkettyä.
- Varaaja on kytkeytynyt pois päältä 2. Katso aiempuna kohta lämpötilanrajoitin.
- Jos varaajasta verkostoon lähtevän veden lämpötila ei ole sopiva, tarkista lähtevän veden esisäätöä varten mahdollisesti verkostoon asennetun termostaattisekoitusventtiilin (VLM ja VLS-RST malleissa vakiona) säätimen asetus.
- Varaaja ei tuota riittävästi lämmintä käyttövettä. Katso aiempuna kohta lämpötilan säätö.
- Lämpötilan rajoitintermostaatin kuittauspainiketta pitää painaa usein. Syynä on mahdollisesti rikkoutunut termostaatti, ottakaa yhteys asentajaan. Termostaatin vaihdossa on huomioitava anturien oikea asennusjärjestys. Katso aiempuna kohta huolto.
- Varaajan lämpimänveden tuottokyky on laskenut oleellisesti. Syynä on mahdollisesti rikkoutunut vastus tai termostaatti, ottakaa yhteys asentajaan. Vastuksen ja termostaatin vaihdossa on huomioitava termostaatin anturien oikea asennusjärjestys. Katso aiempuna kohta huolto.
- Varaaja polttaa useasti sähkötaulussa olevan sulakkeen. Syynä mahdollisesti rikkoutunut vastus tai termostaatti, ottakaa yhteys asentajaan. Termostaatin ja vastuksen vaihdossa on huomioitava anturien oikea asennusjärjestys. Katso aiempuna kohta huolto.

- **HUOM!** varoventtiilin tiputus tulkitaan yleisesti niin, että siinä on jokin vika, vaikka asia on aivan päinvastoin. Varoventtiili toimii silloin juuri niin kuin sen pitääkin. Tiputus johtuu veden lämpölaajenemisesta. Saneerauskohteissa käyttövesiverkoston uusimisen yhteydessä vaihdetaan usein putkia ja venttiileitä. Tällöin uusintuu myös verkoston yksisuunta-venttiili, jonka kautta paineen nousu on ennen pääsyyt pakenemaan verkoston muihin osiin. Siksi varoventtiili tiputtaa saneerauskohteissa enemmän kuin ennen.

Veden tiheys on suurimmillaan + 4 °C lämpötilassa. Kun lämpötilaa tästä nostetaan tai lasketaan, veden tilavuus kasvaa.

Veden tilavuuden lämpölaajenemiskerroin nostettaessa lämpötila +4 °C :sta... +80 °C:seen on 0,0290:

1 Kg	H <sub>2</sub> O (vettä)	+ 4 °C lämpötilassa	= 1	litra
1 Kg	H <sub>2</sub> O (vettä)	+ 80 °C lämpötilassa	= 1,0290	litra

ESIM	300-kg vettä	+ 4 °C lämpötilassa	= 300	litraa
	300-kg vettä	+ 80 °C lämpötilassa	= 308,7	litraa

Esimerkissä tilavuus kasvaa 8,7 litraa ja tämä määrä poistuu varoventtiilin kautta.

ESIM2	50-kg vettä	+ 4 °C lämpötilassa	= 50	litraa
	50-kg vettä	+ 80 °C lämpötilassa	= 51,45	litraa

Esimerkissä 2 vastaavasti poistuu 1,45 l.

Esimerkkien avulla pyritään havainnollistamaan, kuinka paljon vesi laajenee lämmitessään, ja siten kuinka paljon vettä voi varoventtiilin läpi poistua vuorokaudessa. Mikäli tämä laajentunut osa vedestä ei pääse pois varoventtiilin kautta, paine järjestelmässä nousee niin korkeaksi, että lopulta verkoston heikoin kohta pettä ja aiheuttaa vesivahingon.

## TAKUU

Säiliön takuu on 2 vuotta, komponenttien 1 vuosi.

Takuu ei koske tilanteita, joissa on toimittu käyttö- ja asennusohjeiden vastaisesti.



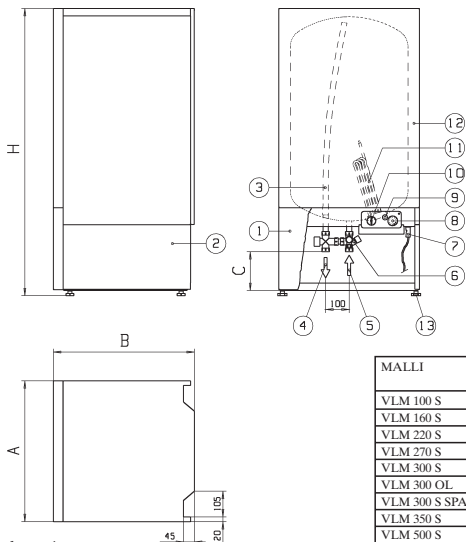
## KIERRÄTYS

Poistettaessa laite käytöstä on sovittava pätevyityneen asentajan kanssa, että laite toimitetaan tarkoituksenmukaiselle ja valtuutetulle kierrätysasemalle.

# VLM – Modulimalliset vedenlämmittimet

## ASENNUS

Lämmitin on lattialla seisova malli ja sen vaatima lattiapinta-ala on 600 mm x 600 mm. Varaaja asennetaan pystyasentoon kuivaan tilaan lattiaikaikon läheisyyteen. Vastuksen ohjauspaneeli on sijoitettu suojaan avattavan etuluukun taakse.



kuva 1.

## JÄSPI-VLM OSAT:

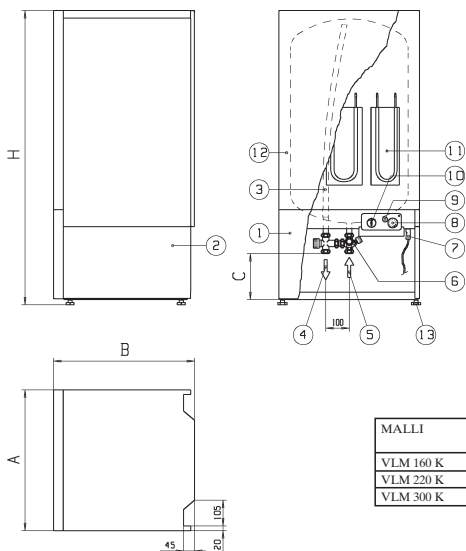
1. Avattava etuluukku
2. Eteenpäin vetämällä avattavat sivulevyt (ei VLM-500)
3. Haponkestävä sisäputki
4. Lämmin käyttövesi ulos Ø 22
5. Kylmä vesi sisään Ø 22
6. Varolaiteryhmä ja sekoitusventtiili, Ø 22
7. Pistokeliitin
8. Lämpötilan säätötermostaatti
9. Lämpötilanrajoitin
10. Pääkytkin
11. Haponkestävä Incoloy-sähkövastus
12. Maalatus pintalevyt
13. Säätöjalka, 4 kpl (20-40 mm)

MALLI	Tilavuus L	Teho kW	Mitat mm			Paino kg	Jännite V
			H	A	B	C	
VLM 100 S	100	3	845	595	595	100	50
VLM 160 S	150	3	1215	595	595	190	64
VLM 220 S	200	3	1490	595	595	190	79
VLM 270 S	270	3	1720	595	595	100	92
VLM 300 S	290	3	1900	595	595	190	97
VLM 300 OL	285	3	1900	540	540	190	96
VLM 300 S SPACE	270	3	1900	595	595	300	95
VLM 350 S	340	4,5	2150	595	595	190	104
VLM 500 S	500	6	1970	730	730	100	145

## JÄSPI VLM-160 K, -220 K, -300 K (KILPI)

### KILPIVASTUSVEDENLÄMMITIN

Kilpivastukset sijaitsevat säiliön ulkopinnalla, joten poikkeukselliset vesiolosuhteet (runsas kalkki ym.) eivät lyhennä vastuksen käyttöikää. Vastuksen ohjauspaneeli on sijoitettu suojaan avattavan etuluukun taakse. Kilpivastukset on eristetty vuorivillalla.



kuva 2.

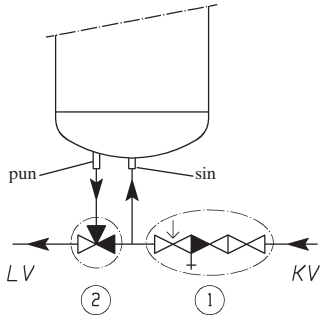
## JÄSPI-VLM-K OSAT:

1. Avattava etuluukku
2. Eteenpäin vetämällä avattavat sivulevyt
3. Haponkestävä sisäputki
4. Lämmin käyttövesi ulos Ø 22
5. Kylmä vesi sisään Ø 22
6. Varolaiteryhmä ja sekoitusventtiili, Ø 22
7. Pistokeliitin
8. Lämpötilan säätötermostaatti
9. Lämpötilanrajoitin
10. Pääkytkin
11. Säiliön ulkopuoliset kilpivastukset 3 kpl
12. Maalatus pintalevyt
13. Säätöjalka, 4 kpl (20-40 mm)

MALLI	Tilavuus L	Teho kW	Mitat mm			Paino kg	Jännite V
			H	A	B	C	
VLM 160 K	150	3	1215	595	595	190	64
VLM 220 K	200	3	1490	595	595	190	79
VLM 300 K	290	3	1900	595	595	190	97

## PUTKIASENNUS

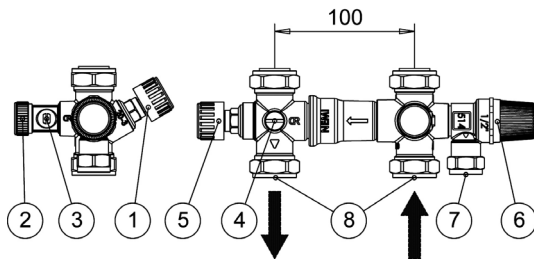
Putkiasennukset tulee tehdä voimassaolevien määräysten mukaan. Putkikytöntöjä varten on varaajan alosaan jätetty asennustila. Varaajassa on avattavat sivulevyt, joten putkilähdöt verkostoon voidaan asentaa oikealle, vasemmalle tai taaksepäin. VLM-mallit toimitetaan valmiiksi asennetulla kytkentävalmiilla venttiiliryhmällä. Se sisältää varolaiteryhmän (varo/tyhjennysventtiilin ja sulku/takaiskuventtiilin) ja termostaattisen sekoitusventtiilin. Kylmävesiputki yhdistetään varaajan sinisellä merkittyyn yhteeseen. Säiliön rakennepaine on 10 bar. Varoventtiiliin tulee liittää ylivuotoputki ja se on johdettava tarkoituksenmukaiseen paikkaan esim. lattiakaivoon. Säiliön tyhjennysmahdollisuudesta esim. varolaiteryhmän kautta on huolehdittava.



KV = Kylmä vesi sisään (sininen)  
LV = Lämminvesi käyttövesi ulos (punainen)

1. Varolaiteryhmä
2. Sekoitusventtiili

kuva 3.



### LK-VENTTIILIRYHMÄ Ø 22

1. Sulkuventtiili
2. Tyhjennysventtiilin peitetulppa
3. Tyhjennysventtiili R 1/2" UK
4. Korvausilmaruuvi
5. Termostaattinen sekoitusventtiili (38-65 °C)
6. Varoventtiili (10 bar)
7. Varoventtiilin ylivuotoputki Ø 15
8. Puserrusliitin Ø 22

kuva 4.

VLM- ja VLM-K-mallien vakiovarustukseen kuuluu termostaattisekoitusventtiili (38-65 °C), jonka avulla esisäädetään verkostoon lähtevän käyttöveden lämpötilaa (katso ohje säädöstä sivu 4). Jos lämmitin on pitkään käyttämättä tai talvella (esim. kesämökillä) on vaara, että vesi säiliössä jäätyy, jolloin se on tyhjennettävä vedestä. Ennen tyhjennystä on lämmitimestä ensin ehdottomasti kytkettävä sähkövirta pois päältä.

## TYHJENNYS

1. Käännä varaajan pääkytkin 0-asentoon (pistotulppaliitännäisissä malleissa poista pistoke sähkörsiasta).
2. Sulje kylmä tulovesi venttiiliryhmän sulkuhanasta (kuva 4, nro 1) tai vesimittarin sulkuventtiilistä.
3. Poista tyhjennysyhteen, R1/2" UK (kuva 4, nro 2) peitetulppa ja kiinnitä tilalle tyhjennysputki.
4. Avaa tyhjennyksen sulkuventtiili (nro 3)
5. Pistä muistiin termostaattisen sekoitusventtiilin (nro 5) asento ja kierrä tämän jälkeen säätöpyörä täysin kuumalle.
6. Avaa korvausilmaruuvi (nro 4), jolloin varaaja saa korvausilmaa ja tyhjennys nopeutuu. Korvausilmaruuvien aukosta voidaan varovasti syöttää myös paineilmaa, jolloin tyhjennys nopeutuu entisestään.
7. Kun säiliö on tyhjä, sulje korvausilmaruuvi, sulje tyhjennyksen sulkuventtiili, poista tyhjennysputki ja kierrä peitetulppa paikoilleen.

Varaajaa TÄYTETTÄESSÄ tulee toimia käännetyssä järjestyksessä, eli sulkea ilmausta varten avattu korvausilmaruuvi (4) ja tyhjennyksen sulkuventtiili (3), poistaa tyhjennysputki tyhjennysyhteestä, kiertää tyhjennysyhteen peitetulppa takaisin paikoilleen ja palauttaa termostaattinen sekoitusventtiili (5) tyhjennystä edeltäneeseen asentoon. Tämän jälkeen päästetään tulovesi varaajaan avaamalla venttiiliryhmän sulkuhana/vesimittarin sulkuventtiili. Varaajasta päästetään ilma pois avaamalla varovasti lähilvuaarin vesihana kuumalta puolelta. Kun hanasta tulee enää ainoastaan vettä, se voidaan sulkea. Näin varmistetaan, että varaaja on täynnä vettä ja pääkytkin voidaan kääntää asentoon 1 (tai kytkä pistotulppa sähkörsiaan).

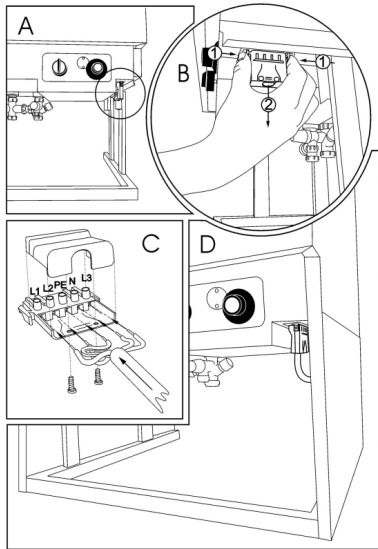
## SÄHKÖKYTKENTÄ

Varaajan varusteisiin kuuluu pääkytkin, portaaton lämpötilan säätötermostaatti, lämpötilan rajoitintermostaatti sekä sähkövastus (VLM-K -malleissa kolme kilpivastusta). Sähkökytkennän saa suorittaa vain sähköalan ammattihenkilö. Varaajan sisäiset kytkennät on tehty valmiiksi tehtaalla 3-vaihekytkennälle, jolloin sähkösyöttö tuodaan pistokkeeseen (katso ohje alempana). Laitteen kyljessä on kytkentäkaavio. Liitäntäjännite on 230/400 V. Laitte voidaan kytkeä puolikiinteästi 1- tai 3-vaiheisesti.

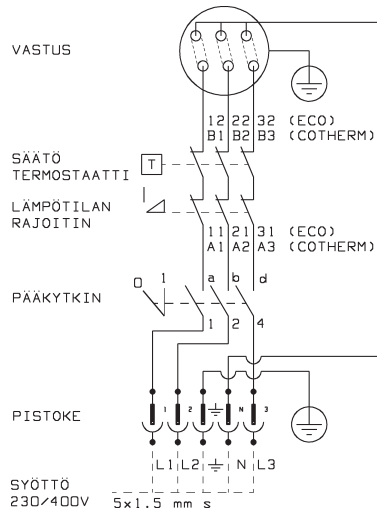
- (A) VLM-malleissa on sähköasennusta nopeuttava pistokeliitäntä, (ei VLM-500).  
Sähkökotelossa asennukset on tehty valmiiksi ja sitä ei tarvitse avata vaan sähkösyöttö tuodaan pistokkeeseen.
- (B) Paina pistokkeen sivuilla olevia kiinnittimiä melko voimakkaasti ja vedä pistoke ulos.
- (C) Avaa pistoke ja tee kaapeliiliännät määräysten mukaisesti: Vaihejohdot (3 kpl) L1, L2, L3  
Nollajohto N  
Maadoitusjohto PE

Lukitse johto pistokkeeseen vedonpoistajan ruuveilla.

- (D) Työnnä pistoke paikoilleen.



kuva 5.



kuva 6.

## KÄYTTÖ

Ennen käyttöönottoa on varmistettava, että putkistoon on tehty tiiviyskoe ja varaaja on täynnä vettä. Varaajan toiminta on käyttöönoton jälkeen täysin automaattista. Laitte on varustettu sähkövastuksella, jonka säätö tapahtuu avattavan etuluukun takana olevasta ohjauspaneelistä. Sähkövastus kytketään päälle kääntämällä ohjauspaneelissa oleva pääkytkin asentoon 1 ja säätämällä lämpötilan säätötermostaatti halutulle tasolle (katso ohje säädöstä sivu 4). Varoventtiilin toiminta tulee tarkastaa 3-4 kuukauden välein, koska sen puutteellinen toiminta saattaa aiheuttaa vaaratilanteen. Venttiili laukaistaan kiertämällä sen nuppia vastapäivään, jolloin vesi virtaa varoventtiilin poistoputken läpi. Jollei näin tapahdu, venttiili on viallinen ja se on vaihdettava.

## VASTUKSEN VAIHTO (VLM-K)

Kilpivastukset sijaitsevat ylempään etupellin takana. Vastuksiin pääsee käsiksi, kun kääntää auki ylempään etulevyn alakulmissa olevat lukituskielet, kohottaa levyä n. 20 mm ja vetää levyä eteenpäin. Vastukset sijaitsevat suoja- ja eristelevyjen takana. Huollon yhteydessä on varmistettava, että termostaatin oikeasta anturijärjestyksestä. Ylimpänä oikealla on säätötermostaatin anturi (pidempi anturi) ja vasemmalla on rajoitintermostaatin anturi (lyhyempi anturi). Varmistustapilla lukitaan anturit yläasentoon.

# VLP – Lieriömallinen vedenlämmitin

## ASENNUS

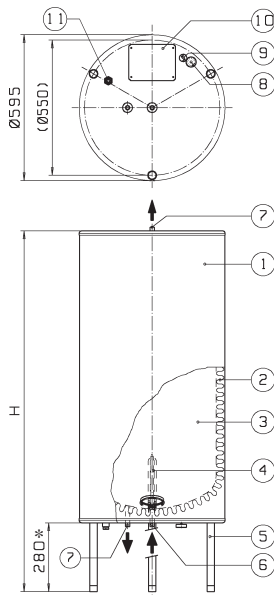
Lämmitin on lattialla seisovaa mallia. Varaaja asennetaan pystyasentoon kuivaan tilaan lattiaikaivon läheisyyteen.

### JÄSPI-VLP OSAT:

1. Pintalevyt
2. Eristekerros
3. Jaloterässiiliö
4. Laipallinen sähkövastus 3 kW
5. Jalat
6. Kylmä vesi sisään Ø 18
7. Kuuma vesi ulos Ø 18 (Huom. 2 kpl)
8. Lämpötilan säätötermostaatti
9. Lämpötilan rajoitin
10. Kytkenä- ja huoltotila
11. Sähkökaapelin läpiviitit

\* Tehtaan mitta. Jalkoja (5) voidaan lyhentää kierteettömästä päästä tarpeen vaatiessa.

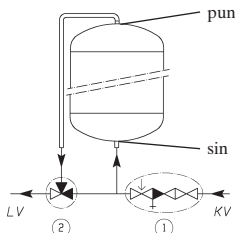
MALLI	Tilavuus L	Teho kW	Mitat mm ØA H	Paino kg	Jännite V
VLP 160	160	3	595 1275	65	230/400
VLP 220	210	3	595 1460	80	230/400
VLP 300	290	3	595 1810	95	230/400



kuva 7.

## PUTKIASENNUS

Säiliön yläosassa sekä alhaalla ovat vaihtoehtoiset Ø 18 yhteyt lämmintä käyttövetä varten. Tarpeeton vaihtoehto tulpataan. Kylmän veden yhde Ø 18 on pohjassa. Kylmävesiputki asennetaan ja varustellaan kytkentäkaavion mukaisesti ja se on ehdottomasti varustettava vaatimusten mukaisella varo- ja takaiskuventtiilillä. Varoventtiilin toiminta on tarkistettava heti sen asentamisen jälkeen. Varoventtiiliin tulee liittää ylivuotoputki ja se on johdettava tarkoituksenmukaiseen paikkaan esim. lattiaikaivon. Varmistakaa myös säiliön tyhjennysmahdollisuus. Säiliön rakennepaino on 10 bar.



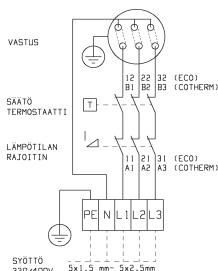
kuva 8.

KV = Kylmä vesi sisään (sininen)  
LV = Lämminvesi käyttövesi ulos (punainen)

1. Varolaiteryhmä
2. Sekoitusventtiili

## SÄHKÖKYTKENTÄ

Lämminvesivaraajan varusteisiin kuuluu lämpötilan säätötermostaatti, lämpötilanrajoitin, 3 kW:n sähkövastus ja riiviliitin. Sähkökytkennän saa suorittaa vain sähköalan ammattihenkilö. Liitäntäjännite on 230/400 V. Laitteen kyljessä on kytkentäkaavio. Johdotus on valmiiksi suoritettu tehtaalla 3-vaihe liitäntää varten. Pääkytkin on asennettava määräysten mukaisesti. Laitte voidaan kytkeä puoliokiinteästi 1- tai 3-vaiheisesti. Pistotulppa liitännäistä 1-vaihe kytkentää varten on saatavissa erilliset ohjeet tehtaalta.



kuva 9.

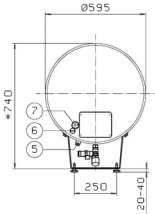
## KÄYTTÖ

Ennen käyttöönottoa on varmistettava, että putkistoon on tehty tiiviyskoe, ja että varaaja on täynnä vettä. Varaajan toiminta on käyttöönoton jälkeen täysin automaattista. Lämpötilan säätötermostaattia säädetään säiliön veden lämpötilaa (katso ohje säädöstä sivu 4). Varoventtiilin toiminta tulee tarkastaa 3-4 kuukauden välein, koska sen puutteellinen toiminta saattaa aiheuttaa vaaratilanteen. Venttiili laukaistaan kiertämällä sen nuppia vastapäivään, jolloin vesi virtaa varoventtiilin poistoputken läpi. Jollei näin tapahdu, venttiili on viallinen ja se on vaihdettava.

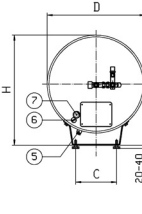
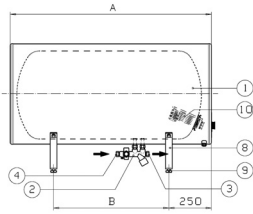
# VLS – Vaakamallinen vedenlämmitin

## ASENNUS

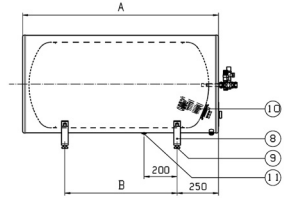
Varaaja asennetaan vaakasuoraan asentoon esim. lauteiden alle tai muihin mataliin tiloihin.



kuva 10.



kuva 11.



### JÄSPI-VLS OSAT:

1. Maalattut pintalevyt
2. Varolaiteryhmä ja sekoitusventtiili (vakiona VLS-S -mallissa)
3. Lämmin käyttövesi Ø 18
4. Kylmä vesi sisään Ø 18
5. Sähköläpivienti
6. Lämpötilan rajoitin
7. Lämpötilan säätötermostaatti
8. Jalat
9. Säätöjalat
10. Laipallinen sähkövastus

### JÄSPI-VL:

1. RST pintalevyt
2. Varolaiteryhmä ja sekoitusventtiili (mukana irrallisena)
3. Lämmin käyttövesi Ø 22 (VLS-100 Ø 15)
4. Kylmä vesi sisään Ø 22 (VLS-100 Ø 15)
5. Sähkökaapelin läpivienti
6. Lämpötilan rajoitin
7. Lämpötilan säätötermostaatti
8. RST-jalat
9. Säätöjalat (20-40 mm)
10. Laipallinen sähkövastus
11. Tyhjennysyhde (Ei VLS-100:ssa)

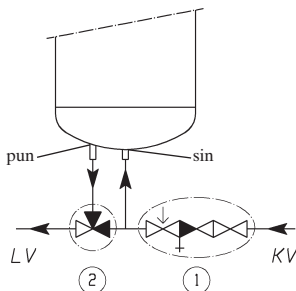
MALLI	Tilavuus L	Teho kW	Mitat mm A	Mitat mm B	Paino (kg)
VLS-160	160	3	995	485	65
VLS-160 S	160	3	995	485	65
VLS-220	210	3	1180	680	80
VLS-220 S	210	3	1180	680	80
VLS-300	290	3	1530	1015	98
VLS-300 S	290	3	1530	1015	98

MALLI	Tilavuus L	Teho kW	H	D	Mitat mm A	Mitat mm B	Mitat mm C	Paino kg
VLS-100 S RST	100	3	495	Ø470	990	515	170	50
VLS-150 S RST	150	3	675	Ø595	995	485	250	65
VLS-200 S RST	200	3	675	Ø595	1180	680	250	80
VLS-300 S RST	300	3	675	Ø595	1530	1015	250	90

### PUTKIASENNUS

VLS-malleissa on säiliön pohjassa yhteen kylmälle- ja lämpimälle käyttövedelle. Kylmävesiputki yhdistetään varaajan sinisellä merkityyn yhteeseen, se varustellaan kytkentäkaavion mukaisesti ja on ehdottomasti varustettava vaatimusten mukaisella varo- ja takaiskuventtiilillä. Varoventtiilin toiminta on tarkistettava heti sen asentamisen jälkeen. Varoventtiiliin tulee liittää ylivuotoputki ja se on johdettava tarkoituksenmukaiseen paikkaan esim. lattiakaivoon. Varmistakaa myös säiliön tyhjennysmahdollisuus. Säiliön rakennepaino on 10 bar.

VLS-RST-mallien mukana toimitetaan venttiiliryhmä (katso kuva sivu 7), johon kuuluu varolaiteryhmä (varo/tyhjennysventtiili ja sulku/takaiskuventtiili) ja termostaattisekoitusventtiili. Kylmävesiputki yhdistetään varaajan sinisellä merkityyn yhteeseen. Varoventtiiliin tulee liittää ylivuotoputki ja se on johdettava tarkoituksen mukaiseen paikkaan esim. lattiakaivoon. Säiliö voidaan tarvittaessa tyhjentää (esim. kesämökillä talveksi, jos on olemassa jäätymsvaara) pohjassa olevan tyhjennysyhteen (ei VLS-100 jossa tyhjennys varoventtiilin kautta) kautta. Säiliön rakennepaino on 10 bar



Kuva 12

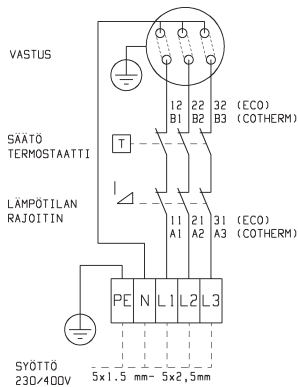
KV = Kylmä vesi sisään (sininen)  
LV = Lämminvesi käyttövesi ulos (punainen)

1. Varolaiteryhmä
2. Sekoitusventtiili

VLS-RST-mallien vakiovarustukseen kuuluu termostaattisekoitusventtiili (38-65 °C), jonka avulla esisäädetään verkostoon lähtevän käyttöveden lämpötilaa (katso ohje säädöstä sivu 4).

## SÄHKÖKYTKENTÄ

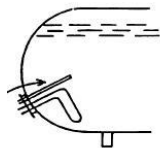
Lämminvesivaraajan varusteisiin kuuluu lämpötilansäätötermostaatti, lämpötilanrajoitin, 3 kW:n sähkövastus ja riviliitin. Sähkökytkennän saa suorittaa vain sähköalan ammattihenkilö. Liitäntäjännite on 230/400 V. Laitteen kyljessä on kytkentäkaavio. Johdotus on valmiiksi suoritettu tehtaalla 3-vaiheiliitäntää varten. Pääkytkin on asennettava määräysten mukaisesti. Laite voidaan kytkeä puolikiinteästi 1- tai 3-vaiheisesti.



kuva 13.

## KÄYTTÖ

Ennen käyttöönottoa on varmistettava, että putkistoon on tehty tiiviyskoe, ja että varaaja on täynnä vettä. Varaajan toiminta on käyttöönoton jälkeen täysin automaattista. Lämpötilan säätötermostaatista säädetään säiliön veden lämpötilaa (katso ohje säädöstä sivu 4). Varoventtiilin toiminta tulee tarkastaa 3-4 kuukauden välein, koska sen puutteellinen toiminta saattaa aiheuttaa vaaratilanteen. Venttiili laukaistaan kiertämällä sen nuppia vastapäivään, jolloin vesi virtaa varoventtiilin poistoputken läpi. Jollei näin tapahdu, venttiili on viallinen ja se on vaihdettava.



kuva 14.

## HUOLTO

Vastusta vaihtaessanne huomioikaa anturiputken asento (aina vastuksen yläpuolella). Vaihdon saa suorittaa vain sähköalan ammattihenkilö.

